

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

UKRAINIAN LABOR NEWS The Provincial Cor. Pritchard Ave. and McGraw Library Winnipeg, Man., Canada

UKRAINIAN LABOR NEWS

SUBSCRIPTION RATES: Per year \$4.00 Per half year \$2.00

РІК XI.

Ч. 144 (1351).

ВІВТОРОК, 3. ГРУДНЯ 1929.

WINNIPEG, MAN.

TUESDAY, DECEMBER 3, 1929.

No. 144 (1351).

VOL. XI.

Нанкін викручується від дійсних переговорів з радянським урядом

ЛІТВИНОВ ВІДКИНУВ ПРОПОЗИЦІЮ НАЦІОНАЛІСТИЧНОГО УРЯДУ В НАНКІНІ, ЯКА ЛИШЕ ЗАТЯГЛА БИ КОНФЛІКТ.

Риков каже, що Радянський Союз не має наміру затримувати один цал китайської території. — Вступлення Червоної армії не змінює радянської політики мира. — Воно було викликано нападами китайців і російських білогвардійців на мирне населення Радянського Союзу. — В Москві добачують міжнародно інтригу проти безпосередніх переговорів між Манджурією а радянським урядом.

МОСКВА, 30. листопада. — Пропозиція китайського націоналістичного уряду, щоб спір іза китайсько-східної залізничі був поладжені спільною комісією з "неутраліт" головою, зіваст відкинени радянським урядом.

Китайська пропозиція мистілася в ноті, висланій Нанкіном до Москви за посередництвом німецької амбасаді. Максим Літвінов, заступник народнього комісаріа закордонних справ, відповів відкиненням, що він опер на угоді між Москвою а манджурським урядом відносно безпосередніх переговорів, незалежно від китайського націоналістичного уряду.

"Нанкінська пропозиція буде лише затягати конфлікт, а це є безцільне", сказав Літвінов. У той сам час Олексій Риков, голова радянського уряду, залив у промові на відкритті першої сесії Центрального Виконавчого Комітету, що Радянський Союз не має наміру затримувати один цал китайської території. Він сказав, що вступлення Червоної армії до Манджурії не змінює радянської політики мира і що воно було викликано нападами китайців і російських білогвардійців на мирне населення Радянського Союзу.

УРЯД МАНДЖУРІЇ НАЗНАЧИВ ДЕЛЕГАТІВ ДЛЯ ПЕРЕГОВОРІВ.

Харбінська депеша до Токіо каже, що два манджурські делегати виїхали вже з Харбіну до Хабаровська.

ТОКІО, Японія, 30. листопада. — Депеша з Харбіну до японської новинарської агенції Ренго каже, що вигляди на мир між Китаєм а Радянським Союзом збільшилися сьогодні з віздом манджурських представників з Харбіну до Хабаровська. Манджурськими делегатами є Лі Чао-Кун, якого китайці призначили управителем китайсько-східної залізничі після захоплення її в місяці липні, та Цай Юн-Шен. Вони мають уповноваження від губернатора Манджурії заключити угоду з радянськими представниками.

Чан Су-Лін, губернатор Манджурії, має згодитися на радянське домагання, щоб Ешманова наново назначити управителем залізничі, а Айсмонта зробити його заступником. МУКДЕН, Манджурія, 29-го листопада. — Радянська станція бездротного телеграфу в Хабаровську розіслала вчора вече-

У радянських кругах добачують міжнародно інтригу проти безпосередніх переговорів з Манджурією для поладження конфлікту. Китайський націоналістичний уряд знохався зі Злученими Державами, Лігою Націй та ріжними капіталістичними державами, щоб виступи пове замішання саме в часі, коли виглядало, що можливо осигнути мир.

НАНКІН ХОЧЕ "НЕУТРАЛІТНОГО" ГОЛОВИ КОМІСІЇ.

ШАНГАЙ, Китай, 29. листопада. — Виконуючи інструкції з Нанкіну, китайський міністер в Берліні Чан Тіо-Пін вислав сьогодні через німецького амбасадора в Москві пропозицію до радянського уряду, щоб назначити спільну комісію для вирішення, хто є відповідальний за прикордонну ситуацію в Манджурії.

Пропозиція пїдає гадку утворити комісію з однакового числа китайських і радянських делегатів, на чолі якої мав би стояти голова з "неутраліт" країни, для розслідування китайсько-радянської ситуації. В пропозиції сказано також, щоб обі країни, Китай і Радянський Союз, відтягнули свої війська 30 миль від манджурського кордону до часу "поладження" спору.

ром комунікат, в яким каже, що переговори між Москвою а Мукденом в справі поладження спору іза китайсько-східної залізничі відбуваються далі, але нема запевнення, що не буде більше війни. Говорячи про манджурську ситуацію, промовець в радіо сказав так: "Китайська манджурська армія потерпіла великі втрати, але Радянський Союз не дає віри словам Чан Су-Ліна, бо його війська далі воюють. Для того Радянський Союз мусить бути приготований на дальшу війну". Чан Су-Лін є губернатором Манджурії.

ЛОНДОН, 28. листопада. — "Дейлі Гералд" каже, що Артур Гендерсон, міністер закордонних справ, і Чарас Дос, амбасадор Злучених Держав, відбули сьогодні довгу конференцію в справі китайсько-радянської ситуації.

БОРІТЬБА ПРОТИ РАБО-ВЛАСНИКІВ В ПІВДЕННІЙ АФРИЦІ.

"Правда" каже, що уряд Південної Африки, за одобренням "робітничого" уряду Великої Британії, заводять панщину й неспільництво.

МОСКВА, 28. листопада. — Газета "Правда", центральний орган Всесоюзної Комуністичної Партії, присвячує багато уваги положенню в Південній Африці в статті під наголовком: "Боротьба проти рабо-власників Південної Африки" й "Білі уярмителі застосовують рафіновані методи в грабленні тубильців, а уряд умисно сподіюється кровопролиття, сподіюється уникнути революційного повстання".

Стаття каже, що південно-африканський уряд, за одобренням "робітничого" уряду Великої Британії, робить перші кроки для завдання панщи-

ни й неспільництва в Південній Африці. Вона описує також досить обширно терпіння чорних робітників і селян. "Комуністична партія", продовжає газета, "переводить тепер в життя резолюції, ухвалені на 6-ім конгресі Комуністичного Інтернаціоналу, й працююча класа починає робити контр-атаки на урядові тіла, відмовляючися платити податки й примушуючи своїх буржуазних приставів змінити їх неспільні закони. Таким чином новий загін вступив у революційну боротьбу в формі південно-африканських робітників."

ОБМАНЕНІ МЕНОНІТИ ПОВЕРТАЮТЬ НА СВОЇ ГОСПОДАРСТВА.

Німецький уряд признається, що не може допомогти в переселенні колоністів, які хотіли покинути С.Р.С.Р.

МОСКВА, 26. листопада. — Німецькі селяни меноніти, про яких попилося так багато брехливої пропаганди в капіталістичній та соціалістичній пресі, повертають до Москви, своєї першої остановки в проєктований подорожі до своїх домів у радянських селлах.

У збільшеній числі вони повертають домів, побачивши, що вони впади жертвою обману. Німеччина не хоче дати їм транзитних віз, поки Канада не дасть дозволу на візд, а Канада отягається з цим і вони пайшлися в скрутним положенні, чекаючи коло Москви на свій "візд".

Радянський уряд дає повертаючим селянам їх старі господарства й майно, що вони випродали перед своїм віздом. Уряд дає їм також спеціальні податки, щоб вони могли надолужити за втрачені місяці.

МОСКВА, 26. листопада. — Радянський уряд видав постанову, якою дозволяє емігрува-

ти до Німеччини тисячам німецьких колоністів менонітів, якщо вони хочуть емігрувати. Ші колоністи, недоволени радянською земельною політикою, почали покидати в ріжних сторонах С.Р.С.Р. свої господарства в намірі емігрувати до Німеччини й Канади.

Кілька тисяч менонітів є тепер коло Москви, де вони чекають на візи до Німеччини, Канади й Південної Америки.

БЕРЛІН, 26. листопада. — В урядових кругах кажуть, що Німеччина не зможе зайнятися переселенням 13,000 німецьких колоністів, які рішилися покинути Радянський Союз в сподіванні, що німецький уряд допоможе їм дістатися до Канади. Один з урядників міністерства закордонних справ сказав, що Німеччина має тепер дуже багато своїх домашніх клопотів, як безробіття, ренарції та індустріальна депресія, щоб могла допомогти менонітам.

НОНСЕРВАТИСТИ ПРОТИ НАВЯЗАННЯ ЗНОСИМ З РАДЯНСЬКИМ СОЮЗОМ.

ЛОНДОН, 23. листопада. — Лише з одним голосом проти, конференція консервативної партії прийняла вчора резолюцію, в якій протестує проти офіційного повороту радянських агентів до Англії, "поки ці чужоземні вороги не застануть всієї пропаганди й не заплатять, що вони винні".

Внесок предоложив консервативний посол Олівер Лакер Лемисон, який брудними, вульгарними словами накидав на Радянський Союз. Командир А. Марсен, який командував британським воен-

ним кораблем "Ардент" у ютландській бою і провалився в останніх виборах, був одним з противників внеску. Він мав велику трудність закінчити свою промову, бо йому постійно перебивали й кричали: "сїдай".

Він представив резолюцію як непрактичну. "Які є вигляди на те, що Росія сплатить довги?" спитав він. "Яке право має конференція представляти Росію за ворога, коли в королівській промові сказано було, що ми є в мирі зі всіма країнами?"

В МАНІТОБІ ЗАГІНУЛО ВІД ЗИМНА 11 ОСІБ.

В другій половині місяця листопада в Манітобі загинуло від зима шонайменше 11 осіб, з яких майже всі були рибакими. Найбільше жертв вчасної зими було в окрузі Ді Пес, у північній Манітобі, бо аж дев'ять Минулого тижня один рибак так перемерз на озері Вінніпег, що виведовзі помер у шпиталі в Ст. Боніфес. Другого рибаків з Портелд ла Прері знайдено замерлим на озері Манітоба коло Дельти.

СІМ МАЙНЕРІВ УБИТИХ ПІД ЧАС ЕКСПЛОЗІЇ.

СВАНСІ, Валія, 29. листопада. — Сім майнерів було убитих і два були тяжко покалічені під час експлозії в копальні вугілля в Пенклед, недалеко звідси. Около 120 майнерів працювало в копальні в часі експлозії.

ДЕВ'ЯТЬОХ АРАБІВ ЗАСУДЖЕНО НА СМЕРТЬ.

АПФА, Палестина, 27. листопада. — Дев'ятьох арабів засуджено сьогодні на смерть а двома на 15 років в'язниці за участь в недавніх розрухах у Сафеді. Засуджених обвинувачувано в убивстві одної єврейської родини.

БЕЛЬГІЙСЬКИЙ КАБІНЕТ ЗРЕЗИГУВАВ.

БРУКСЕЛЯ, Бельгія, 26. листопада. — Після довгої ради з преміером Джаспаром король Альберт прийняв сьогодні резигнацію кабінету, яка була спричинена ріжницями в поглядах між фламандськими екстремістами а лібералами відносно мови, якої маєтись вживати в новім гентській університеті. Джаспар і його колеги будуть виконувати свої обовязки до часу утворення нового кабінету.

33 ОСОБИ ВТОПИЛИСЯ З КОРАБЛЕМ В ЯПОНІЇ.

ТОКІО, Японія, 29. листопада. — Коло міста Егіме затонув вчора вечером прибережний корабель і разом з ним утопилося 12 пасажирів та 22 членів залоги. 32 пасажирів були вирятувані мотороюво лодкою, яка забрала їх до Егіме. Вся корабельна залага втопилася.

ВИСТАВОВА ПЛОЩА В РИВЕР ПАРКУ.

Спеціальний виставовий комітет при міській раді у Вінніпегу вирішив на своїм засіданні, що Ривер парк є найвідповідніше місце під виставову площу. Обчислюють, що кошт будови площі зі всіма будинками й спеціальними уліченнями, мав би вносити \$1 мільйон 418 тисяч 501 доларів.

ЗАТОНУВ РАДЯНСЬКИЙ ТЯГАРОВИЙ КОРАБЕЛЬ.

МОСКВА, 29. листопада. — Малий тягаровий корабель "Третій Інтернаціонал", що мав платити рікою Онега з Кену, затонув сьогодні на Білім морі. Звідомлення вказують, що вся корабельна залага втопилася.

Товариші! Відновляйте переплату на "Укр. Роб. Вісти"!

БЮРОКРАТИ З А.Ф.П. ЗАКЛЮЧИЛИ УГОДУ З КАПІТАЛІСТАМИ.

Грін, Вол і компанія прирекли на конференції з президентом Гувером, що "дадуть всяку кооперацію індустрії в поладжуванні її проблем".

ВАШИНГТОН, 22. листопада. — Найбільшу явно фашистську угоду між капіталістами а бюрократами Американської Федерації Праці проти робітничої класи цієї країни заключено вчора у Вашингтоні під безпосереднім проводом президента Гувера. Це єсенція завіз самого Гувера про пакт, заключений між "капіталом а працею".

Гуверова заява починається гіпокритичною декларацією, що роботодавці не будуть переводити ніякої знижки платні, в той час, коли фактом є, що вже зривається платню в десятках ріжних місць, а на всякий випадок такі "обіцянки" не робляться серйозно, а лише для обману робітників.

Однак далше оповіщення, що провідники Американської Федерації Праці прирекли не

"започатковувати руху за підвищеною платні", є дефінітивною обіцянкою боротися проти всякої спроби з боку робітничої класи ставити опір проти зривання платні, яке роботодавці переводять і будуть переводити.

А далше, обіцянка бюрократів з А.Ф.П., що вони "дадуть всяку кооперацію індустрії в поладжуванні її проблем", є приреченням Гріна, Вола й компанії фашизувати трейд-юні А.Ф.П., як інструменти для розбивання страйків неорганізованих робітників, і особливо звертати весь вогонь на одинокого провідника боротьби проти зривання платні й за підвишку платні — новий і революційний трейд-юнійний центр, Лігу Трейд-Юнійної Єдності й Комуністичну Партію, що є хребтом класової боротьби в цілій країні.

ЗНОВУ ПОМЕР ПОЛІТВЯЗЕНЬ НА УГОРСЦІНІ.

ВІДЕНЬ, 26. листопада. — Звідомлення з Будапешту кажуть, що ще один політвичний в'язень, Фріц Рук, помер у тюремнім шпиталі в наслідок людського обходження й карання його тюремною владою підчас останнього голодового страйку політвичних в'язнів.

Угорський фашистський міністер "справедливості" обіцяв скасувати розпорядок про карання політвичних в'язнів, якщо вони заперестануть голодовний страйк, однак не дотримували цієї обіцянки. Є можливість дальшого голодового страйк, бо серйозний панує велике огірчення.

ЗАКОНОПРОЄКТ НАЦІОНАЛІСТІВ ПРОВАЛИВСЯ.

БЕРЛІН, 30-го листопада. — Націоналістичний законопроект про відкинення плану Йонга був повалений сьогодні в парламенті й не підє 22. грудня під референдум німецького населення.

Перший з чотирох уступів пропонованого законопроекту

"проти поневолення німецького народу" був відкинений 318 голосами проти 82, при чім чотири посли стрималися від голосування.

Це ясно показало, що цілий законопроект буде повалений і другий уступ був відкинений через аклямацію.

БІРД ДОЛЕТІВ ДО ПІВДЕННОГО БІГУНА.

МАЛІА АМЕРІКА, Антарктика, 29. листопада. — Командир Ричард Е. Бірд повернув щасливо до своєї бази після успішного перелету до південного бігуна. Разом з ним по дорож до бігуна відбули його помічники Балчен, Джун і Мек-Кінл. Вони вибрався до бігуна у великим аероплані й ці-

ла подорож забрала їм 19 годин. З того одну годину вони витратили в гірській базі, щоб набрати газоліни та оливи. Ричард Бірд є першим чоловіком, що долетів аеропланом до північного й південного бігуна, та одиноким чоловіком, що долетів до південного бігуна.

ПІДЛОЖЕННЯ БОМБИ ПІД ЕКСПРЕСОВИЙ ПОЇЗД — ДІЛО КОМІТАДЖІВ.

БІЛГОРОД, Югославія, 23. листопада. — Тут оповіщено, що напад на міжнародний експресовий поїзд, який виконано два дні тому на югославській території поблизу болгарського кордону, був ділом македонських "комітаджів" (повстанців) і мав на меті ударенити конференцію, що відбувається тепер у Софії в справі наладнання пограничного спору між Югославією а Болгарією. Сказано також, що підчас на-

паду на поїзд, що був у дорозі з Білгорода до Константинополя, не потерпів нікто з пасажирів. В дійсності вони й не бачили ніяких "бандитів", а сталося тільки те, що під поїздом експльодувала бомба саме під дальнім вагоном, в яким у той час не було нікого. Вагон зіскочив з рельсів, але решта поїзду не завдала ніяких ушкоджень. На місце пригоди прибув виведовзі відділ югославського війська з Царіброду.

Сторінка Робітничого Запомогового Товариства

ШЕСТА КОНВЕНЦІЯ РОБІТНИЧОГО ЗАПОМОГОВОГО ТОВАРИСТВА.

До всіх відділів і членства Роб. Запомогового Товариства.

Дорогі Товариші й Товаришкі!

Одним повідомляємо Вас, що Головний Заряд РЗТ вирішив на своєму останньому засіданні, 29-го листопада 1929 року, що Шеста Конвенція Робітничого Запомогового Товариства відбудеться в понеділок, вівторок і середу, 17., 18. і 19. лютого 1930 року, в залі Українського Робітничого Дому у Вінніпегу, з сід дуючою програмою:

1. Відкриття Конвенції.
2. Вибір верифікаційної комісії, перевірення уповноважень делегатів і звіт комісії.
3. Вибір президії і секретарів Конвенції.
4. Звіт Головного Заряду.
5. Звіт секретаря-скарбника Головного Заряду.
6. Звіт контрольною комісією Головного Заряду.
7. Звіт делегатів про положення відділів на місцях.
8. Вибір комісії: контрольною, статутною, організаційною, освітньою, пресовою, приютовою і просьб та скарг.
9. Засідання комісії.
10. Звіти і пропозиції комісії, дискусія над ними і ухвали.
11. Справа відкриття приюту-сиротинця.
12. Всякі ухвали на добро організації.
13. Вибір Головного Заряду.
14. Закриття Конвенції.

Всякі пропозиції, сугестії, просьби, скарги й зажалення до Конвенції, як також уповноваження делегатів, проситься присилати на письмі на адресу секретаря-скарбника Головного Заряду, найпізніше на два тижні перед Конвенцією.

Пригадується всім Відділам і членству наступні постанови статута РЗТ, що стосуються вибору делегатів на Конвенцію:

§ 65. Кожен Відділ РЗТ має право вислати на Конвенцію одного делегата від 50, або і меншого числа членів; кожний Відділ, що числить більше як 50 членів, має право вислати по одному додатковому делегату за кожних 50 членів, або за більшу частку того числа членів.

§ 66. Делегатом на Конвенцію може бути кожний член РЗТ, котрий сповнив всі обов'язки супроти РЗТ і Відділу і був без перерви що найменше 6 (шість) місяців членом Робітничого Запомогового Товариства. Щойно засновані відділи мають право і повинні також вислати своїх делегатів.

§ 67. Делегатом на Конвенцію РЗТ не може бути той, котрий не сповнив всіх своїх обов'язків супроти РЗТ і Відділу, котрий не вміє писати, ці писати, або котрий є юридиком у другій заповомого організації.

Відділи й членство за далеко віддаєні від місця Конвенції можуть в порозумінню, коли цього бажають, посилати делегатів снідно, щоб заощадити на коштах подорожі делегатів. Кожний делегат повинен бути приготований дати точний звіт про життя, розвиток, успіхи та недостатки свого відділу або також того, від якого він має мандат.

Головний Заряд закликає всі Відділи і членство завчасу обговорити всі справи і пропозиції, що виринали підчас праці нашої організації в останньому році і які треба вирішити на 6-й Конвенції і подати на письмі свої вирішення під увагу Конвенції. В цей спосіб допоможемо успіхові Конвенції і дальшому розвиткові нашої організації.

З товаришским привітом.

За Головний Заряд Робітничого Запомогового Т-ва:
С. Хвалібога, голова. О. Хоміцький, секретар.

Ставайте членами Робітничого Запомогового Товариства! Приєднуйте більше робітників до цієї корисної робітничої масової організації! Не чекайте завітрянного дня, коли вже може бути запізно. Сотні робітників нині жаліють, що не стали членами цієї організації, коли мали до цього нагоду! То чому-ж ви отягаєтесь?

ДО ВСІХ ВІДДІЛІВ І ЧЛЕНСТВА РОБІТНИЧОГО ЗАПОМОГОВОГО ТОВАРИСТВА.

Дорогі Товариші і Товаришкі!

На останньому засіданні Головного Заряду переглянено відповіді відділів на квестіонар в справі приюту-сиротинця. Хоча не всі відділи дали відповіді на квестіонар, то всі таки з тих відповідей, які є зараз на руках, нараховується 18 дітей, яких можна-б забрати до сиротинця, а трох дорослих членів, яких можна-б примістити в приюті.

Головний Заряд, застановлюючись зараз над справою відкриття приюту-сиротинця, руководився тими обставинами, які склалися в цьому році. Загальне безробіття було і зараз далі зростає, а на землі коло будинків приютових не вродило в цьому році добре, тому якщо прийшлося-б приют-сиротинця відкрити, то відразу треба б купувати все необхідне до їди, бо своїх запасів через неурожай немає. Отже Головний Заряд рішив відкрити приюту-сиротинця відложити для обговорення і остаточного вирішення на Шестій Конвенції, яка відбудеться в місяці лютому 1930 року.

Другою справою в зв'язку з приютом-сиротинцем є оподаткування членів за цей рік, яке ще не всі члени зложили. Про цю справу припоминалося вже всім нашим відділам та членству кілька разів, але все безуспішно, бо є ще в нас такі члени, що з'являються цього оподаткування отягаються, думають, що їх обминє. Головний Заряд рішив повідомити всіх тих членів, що так приютує, як і конвенційне оподаткування мусить бути зложено до кінця цього року тому, що ці оподаткування зобов'язують всіх членів однаково і не може

бути такого, щоб одні члени його складали, а інші ні. Далі повідомляється заряди відділів про те, що Головний Заряд рішив щоб секретар-скарбник не приймав за місяць сичень місячних вкладок від тих членів, що затягували приютове оподаткування до того часу, доки всі оподаткування не будуть виринані.

Новоприйняті члени в цьому році підлягають приютовому оподаткуванню також, але задежно від того, коли такі члени з'явилися до організації. Коли член прийнятий від сичня або лютого, то складає повне оподаткування за цей рік, чотири долари; коли прийнятий від березня, квітня або травня, то платити за три квартали, почавши від другого кварталу; коли прийнятий від червня, липня або серпня, то платити за два квартали, почавши від третього кварталу; коли-ж прийнятий від вересня, жовтня або листопада, то платити тільки за один четвертий квартал.

Зараз членами, які були прийняті до організації 1929 року, кінчаються їхні членські книжечки видані в тому ж часі. Тому, щоб випустити книжечки нові, секретарі відділів повинні подати їхні числа членських книжечок до Головного Заряду, а кожний такий член, якому потрібна вже членська книжечка має зложити за неї 25 центів. Подати числа членських книжечок і належитість за них, кожний секретар-скарбник має вислати до Головного Заряду.

З товаришским привітом, За Головний Заряд Робітничого Запомогового Товариства
С. Хвалібога, Ом. Хоміцький, голова, секретар.

ЯК ВОНИ ДУМАЮТЬ ПОШТУДЕРУВАТИ.

Часом добре прислухуватися до розмови робітників, які не належать до ніякої робітничої організації, а головно тоді, коли до їхнього гуртка прилучаються члени нашої організації, якому сіла муха на ніс і він опинився поза її ділянкою.

Я маю на думці тих членів Р. З. Т., які, вступаючи до нього, руководились добувчим користями, тобто думали в нечесний спосіб використати свою

організацію, але коли показалося, що такі їхні солдати не могли здійснитися, виступили з неї і зараз друкують намовляють, щоб не вступали до Р. З. Т., бо зараз на це не вигідно час.

Всім відомо, що Р. З. Т. купило прекрасні будинки на приюті і сиротинці і треба їх орендувати. Діяють Пята Конвенція Р. З. Т. винесла рішення, що кожний член має заплатити 4 долари річно спеціального оподаткування, щоб тим способом сіблати як членський довг на згаданих будинках і не платити великих процентів.

І от деякі члени цієї організації, які вимагають, щоб вона сповнила свої обов'язки згаданих, а які не мають найменшої охоти сповнити тих обов'язків, що їх наложує організація на всіх членів і для доброї організації, але трудніше вступити до неї наповно, бо знайдуться такі товариші, які запитають їх про причини їхнього вступу, а тоді не легко буде таким штурдентам викрутитися. Минуться вже ті часи, коли до організації Р. З. Т. приймаються кожного, не звертаючи багато уваги на те, хто він є, де він був і що він робив. Зараз справа маєтися цілком інакше. Від нового члена вимагається, щоб він виклав свою минулу історію і тим, як він відноситься до робітничих організацій, а ще на це відповідати, пані хитруни, були члени Р. З. Т.?

Вас запитують, чому ви залишили організацію, а коли ви хочете викрутитися снімом, то найдуться такі члени, які повідомлять заряд місцевого відділу або навіть і головний заряд про причини вашого вступу з організації.

Тому даремна вапа надія, що вам вдасться перехитрити нашу організацію. Коли-б ви були свідомими і чесними членами своєї робітничої організації, то не виступали-б були з неї лши ддятого, що вона наложула на пару доларів спеціального оподаткування ради того, щоб сплатити довг на приюті. Бо цей приют, це один з найкращих здобутків нашої організації. Він має дати приміщення нашим бездомним і безпритульним членам і членкиням та сиротам, якими не буде кому заопікуватися.

Член Р. З. Т.

Вейн, Ата.

Не забувайте про пресовий фонд української робітничої преси в Канаді!

ВІСТРОЇЛИ ПРАЩАЛЬНУ ВЕЧІРНЮ.

Старшим відділів робітничих організацій в Сент-Порккопайн, Онт., було ветрошено дня 27. жовтня пращальну забаву з нагоди від'їзду нашого учителя тов. Бончара до шшої місцевості. Товаришкі жінки відділу ТУРФДім постаралися о смачні перекуски, за що їм належить щира подяка.

Точно в 3 год. пополуночі товариші й товаришкі позасідали за столи. Веселі й багаторозмовляють, як одна родина. Вей однакові, всі рівні і всі за одним довгим столом, а голова забави усе дивиться, чи не бракує де чого на столі.

Вчасі тієї забави промовив перший голова. Він в короткій переповіді, яку працю виконував тов. учитель через час побуту між нами, та одночасно зазначив, що тов. багато праці доложив, щоб піднести діточу оркестру на вищій ступінь, чого він і дивився. Сьогоднішній оркестр складається з усього роду інструментів. Вікниці тов. голова, висловивши признання тов. Бончарові, одночасно попрацював товариша, бажаючи йому найкращих успіхів в його організаційній праці.

Другою з ряду пращальних забав Бончара, т-ка Марія Мітропюк від відділу С. М., дискусія за його щирю працю як інструктора в Секції Молоді. Від Жінки відділу пращала т-ка Я. Стефанюк.

Забаву закінчили в 6 год. вечером. Того самого вечера відіграно представлення п. н. "Хто не ринкує", а другого дня в 12 год. в полудне вїхав тов. В. Бончар додом до Торонто.

Робкор.
Сент-Порккопайн, Онт.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ ВІДДІЛУ Р.З.Т. У ВІННІПЕГУ

— відбудуться —

В ЧЕТВЕР, 5-І ГРУДНЯ В ГОДИНІ 8-И ВЕЧЕРОМ

Це є останні збори в цьому році і тому кожний член і членкиня повинні прийти і виринати свої місячні вклади та приготувати оподаткування. Хто не виринав всіх оподаткувань за цей рік, то місячних вкладок за сичень не будуть приймати.

Місячні вклади прийматиметься від години 7:30 вечером.

СТІННИЙ КАЛЕНДАР НА 1930 РІК

РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКА КНИЖКАРНЯ У ВІННІПЕГУ отримала на два більшу кількість українських стінних календарів. Цей календар, який книжкарня отримала, є дійсно артистично виконаний. Величина його є 14X18 сантиметрів. Малюнок особливо представляє гарно прибрані, різноманітні українські винишанні, хату, між якими стоїть гарно збрана в українських строях молода дівчина. Через плічю в хаті видно пресковий кранчик українського селя, сусідню хату та дивичку коло нього, що годує гусь, кур, качка та шийні дріб. В долині на цій малюнок є причіпковий млині українсько-англійський календаріюм. Самий малюнок є в горі і на долинці змішаний гарними банниками.

Цей "календар винишаний" буде кожному не тільки прикрасою в його хаті, але також і чудовим для вистав та винишанні.

Спеціально рекомендуємо його відділам ТУРФДім, а головно і тим, хто зобов'язаний в гарних малюнках. Цей малюнок можна зібрати в рамці і мати першої класи образок з него, який може бути прикрасою в хаті довгі роки.

Книжкарня заплатила доволу за цей календар і зараз його продає за \$30.00. Хто скорше замовить, той зможе дістати замовлення в цілості. Наказ календаря малий і треба спішитися з замовленнями.

ЗАМОВЛЕННЯ РАЗОМ З ГРІШМИ ЗАСИЛАЙТЕ НА АДРЕСУ:

WORKERS AND FARMERS BOOK STORE

600 SELKIRK AVE. — WINNIPEG, MAN.

Не забувайте про пресовий фонд української робітничої преси в Канаді!

М. КОЦЮБІНСЬКИЙ ТІНІ ЗАБУТИХ ПРЕДКІВ

(Продовження)

Прокинувшись вночі, Іван наслухав і здавалося, чув, як лагідний голос питає маржинку: "Чи ти, худітко, найджена, напоена добре? Чи сокотить тебе газда?" Радісно бляєли виві, веселим риком обзивались корови — газда доглядає їх добре, сумлінно, поїть, годує і навіть інші вичесав шерсть. Тепер пан-біт напевно одбурє його новим приплотом.

І бог давав приплід. Овечки мирно котились, чинили ягнички, корови щасливо уполоджались.

Палагна вично заклопотана була своїм ворожином. Палагна поміж маржиною ватру, аби вона була світуха, красна, як боже світло, аби до неї не мав приступу злий. Вона робила, що тільки знала, аби худоба була така тиха, як корів в землі, така маїшаста, як у лоточці вода. Вона так ніжно промовляла до неї:

— Ти меш годувати мене і мого газду, а я тебе буду шанувати, щоб ти легко спада, щоб тебе рідко рикала, щоб ти тебе чередивниця не пізнала, де ти ночувала, де ти стояла, щоб ти тебе хто не урїк...

— Так шло життя, худоб'яче й людське, що зливались докупи, як два джерельця в горі в один потік.

Завтра велике свято. Теплий Юрій одбира

од холодного Дмитра ключі світові, щоб правити землею. Повні води, на яких плава земля, підсусуть її вище до сонця, Юрій закончить ліси і царинки, вивія ме обростати у нову, як літом земля травою, а сінокося спінуть од худібки, заростаючи велико злом. Завтра весна, день радості й сонця, а вже сьогодні гори цвітуть вогнями, і синій дим згоргає смереки прозорим серпанком. А коли сонце знизилось, одвітали ватри, і дими одлетали у небо, радісним риком обзивалась худоба, перепана через жар, аби була остра у літі, як тота ватра, аби множились так, як намножились од вогню поїл.

Пізно обляглися перед Юрієм люди, хоч рано мали вставати.

Палагна збудилась, як тільки почало дити. "Чи це не рано?" — подумала вголос, але зараз згадала, що нині свято і треба йти на царинку. Одкинула теплий джикан і встала на ноги. Іван же спав, піч позікала в кутку чорним отвором пащі, а під нею сумно брив свіркун. Палагна розбила сорочку, скинула з себе, поставила гола посеред хати і, боязко озирнувшись на Івана, пішла до дверей. Скрипнула двері і раніший холод обняв її тіло. Гори ще спали. Спали ще смерекові ліси, як ченці строгі, посіріли за ніч царинки і сиви шпилі, що розливались в тумані. Холодна мряч підіймалась з долини та простягала білі мохнаті лаби до чорних смerek, а під блідим щ небом оповідав свій сон Черемос.

Палагна ступала по мокрих травах і здегкати тремтіла в раніший холодку. Вона була пер-

на, що ніхто її не побачить, а якби й побачив, то що? Звісно, шкода було б, якби пропало її ворожины. Іншої думки в неї не було. На Благовіщення це вона закопала у муравлиський сіль, бузку й намісто, і нині треба було все те звідти дістати. Помалу звикала до зимна, й туге тіло, що не знало ще материнства, сводило і горло пльвло в молодих травах царинки, таке рожеве і свіже, як позолочена шмара, переповнена теплим весняним дощем. Нарешті спинилась під буком. Але перше, ніж розкопати муравлиський, вона підняла вгору руки і потяглась смачно всім тілом, хруснувши кісточками. І враз почувла, що тратить силу. Щось їй недобре. Опустила безладно руки, глянула перед себе і раптом вірнула в чорну вогнисту безодню, що не пускала її від себе.

Юра мольфар стояв по той бік вориння і дивився на неї.

Вона хотіла крикнути на нього — і не могла. Хотіла закрити груди руками — і не мала сили їх зняти. Намагаєлась втекти — і вросла в землю. Стояла безсила, сливе зомліла і уперто дивилась у дві чорні жаринки, що випили з неї всю силу.

Врешті в ній ворухнулась злість. Пропало ціле ворожины! Палагна зробила над собою зусилля, щоб підняти ту злість, і сердито обзвувалась до нього:

— Чого вилупив баньки? не видів?

Не спускаючи з неї очей, якими скував її всю, Юра блимув зубами:

— Такої, як ви, Палагно, біг-ме не видів.

П закинув ногу через воринне.

Вона бачила добре, як плвли до неї ті дві жаринки, що споведили їй волю, а все ж стояла, нездатна поворохнутися чи то в солодкім, чи то в жалівливм чеканню.

Він був уже близько. Бачила мережані швакентара... блискучі зуби в отворі рота... напівліпиту руку... Тепло його тіла зблизька випило на неї, а вона все ще стояла.

І аж коли залізни пальці стиснули їй руку та потягли до себе, вона з криком шарпнулась і побігла до хати.

Мольфар стояв, роздубавачи ніздрі, і дивився услід, як біле Палагнинє тіло витиналось на травах, мов габи з Черемосі.

Потому, коли Палагна вже зезла, він переліз знову воринне і знов почав розвіяти по царинці поїл од учорашньої ватри, аби корови та вівці, що будуть тут пастися, пишно плодилось, щоб кожна ягничка чинила по двоє...

Палагна прибігла додому лиха. Добре, що хоч Іван нічого не бачив. Ну, і сусідньою фанійні, смага б її взяла! Не мав коли приступитись до неї... Ігій на тебе!.. А що ворожины пропало — то вже пропало... Вагалась, чи казати про Юру-Іванові, чи дати спокій. Ше бінка готова вийти з того та сварка, а з мольфарем лиш зачепилась... От було дати в лице та й вже...

(Далі буде.)

Не забувайте про пресовий фонд української робітничої преси в Канаді!

WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASS'N LTD.

Cor. Fritchard & McGregor St., Winnipeg, Man.

Не забувайте про пресовий фонд української робітничої преси в Канаді!

WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASS'N LTD.

Cor. Fritchard & McGregor St., Winnipeg, Man.

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ!

ЧИТАЙТЕ І РОЗПОВСЮДНЮЙТЕ ТАКІ ЧАСОПИСИ Я ЖУРНАЛИ:

"УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ" — одиникий український робітничий часопис в Канаді, виходить три рази на тиждень. Передплата: \$4.00 на рік, \$2.00 на півроку.

"ФАРМЕРСЬКЕ ЖИТТЯ" — одиникий дійсно фармерський український часопис в Канаді, що бо горить інтерес пращюючого фармера. Передплата: \$2.00 на рік, \$1.00 на півроку.

"РОБІТНИЦЯ" — одиникий журнал в українській мові для працюючого жіноцтва, виходить два рази на місяць. Передплата: \$1.50 на рік, 80 центів на півроку.

"СВІТ МОЛОДІ" — одиникий журнал в українській мові для української роб-фарм. молоді, виходить раз на місяць. Передплата: лише 50 центів на рік.

Передплату на повні часописи й журнали посилайте або на ім кожного часопису окрема, або на ім. й адресу:

WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASS'N LTD.

Cor. Fritchard & McGregor St., Winnipeg, Man.

ТОВАРИШ РОБКОРН! Пам'ятай до своєї сторінки з борби, з боротьби, з боротьби! Зроби своє сторінку справжньою трибуною трудових мас!

Сторінка Робітничих Кореспондентів

ТОВАРИШ РОБКОРН! Пошлюйте свою газету на робітників в фабриках! Зроби своє сторінку справжньою трибуною трудових мас!

СВЯТКУВАЛИ ДЕНЬ ЖОВТНЯ І ДВАНАЦЯТКИ.

Стараним відділ ТУРФ-Дім, Р.З.Т. і Секції Молоді в неділю, 17 листопада ц. р., в Українським Робітничим Домі в Медисі Гет, Алта., відбувся концерт-митинг для відзначення 12 річчя Жовтневої революції.

Перша частина програми призначена була для відзначення Жовтневої революції.

А друга половина програми була призначена для відзначення 7 річчя терору С. Мельничука, П. Шеремети і І. Ценка.

В годині 8.30 веретом тов. Ю. Капелюх, відкриваючи концерт, попросив присутнім цілу концертну, а мандолинова діточа оркестра під управою молодого тов. Н. Книзи відіграти і відспівали "Інтернаціонал".

Програма була досить обширна амістом, в яку входили різні точки музичні, деклямації і промови.

В дев'ятій точці програми виступив тов. Н. Книзи з рефератом, в яким переповів історію

Жовтневої революції, які вели до досягнення зробили правдою за 12 літ існування радянської влади на освітньо-культурному полі. Бесіда задала також за нашу пресу, яка стоїть на сторожі робітничих інтересів і що місяці листопад та грудень є призначені на пресову кампанію, у якій повинні взяти участь усі організовані робітники, робітничі й їхні молоді.

В другій половині програми, яка була призначена для відзначення 7 річчя Дванадцятки виступив з рефератом тов. Т. Івасюк. Він переповів історію боротьби з 1922 р. наших славних революціонерів Ст. Мельничука, П. Шеремети і І. Ценка, які завзято боролись проти насильства шляхетської Польщі і зате загинули під мурами чортківської тюрми 11 листопада 1922 року. На закінчення мандолинова діточа оркестра відіграла і відспівала "Діточий Інтернаціонал". Меліс Гет, Алта. Робкор.

робітників не мають досить грошей, щоб кожного дня вишити горничко теплої кави. І цей самий Сіпіар, який робить такий великий профіт не лиш на агаданім готелі, але на різних фрейтах, екскурсах і на перевезі пасажирів, платить своїм робітникам таку нужденну платню, з якої не могла б вижити навіть робачка першого-ліпшого директора сінтарської компанії. От, наприклад, я. Працюю в Сіпіара і не жалю свого здоров'я, бо хоч би хотів жалити, то би не дозволять, а за два тижні праці виплатили мені \$29.03. Таку платню одержують робітники за довгі години праці, бо працюють від семи години рано до дев'ятої вечером, устудуючи панам, що приходять до агаданого готелю на сніжні сніжки.

І когось винувати за такі обставини? Неваже ж цьому всьому винен такий самий Сіпіар? На мою думку, ні! Винні самі робітники, які не стараються поліпшити своїх обставин при допомозі своїх робітничих юній, які стади-б речниками їхніх справедливіх домагай і керували боротьбою за кращі умови праці. Ці робітники замість тисного порозуміння і об'єднання, доносять один на одного до босів, показують пальцем на більшовиків і тішаються, як бос сквітує з роботи невинного більшовика, який часом скаже невідомому робітничі слово правди про панів.

Читаю "Укр. Щоденні Вісті" і знаходжу там багато дописів про вишк тух робітників, які працюють в готелях і ресторанах в Злучених Державах. Тимчасом і в Канаді є велике число українських діятч і хлопців, що працюють по ресторанах і готелях і терплять не-

менший вишк від своїх товаришів по праці в Злучених Державах, але на сторінках "Укр. Роб. Вістей", ви не знайдете дописів про їхні життя. Вей вони загдушли свій слух гамірним готельним і рестораторським життям і думають, що їм цілком непотрібно боротися за кращу платню і за короткі години праці.

Та аж сумно дивитися на те, як, наприклад, втім сінтарським готелі в Торонто, український робітник невиндить свого товариша робітника лиш dlatego, що він є поляк. Мені доводилося чути, як український невиндний робітник висказався, що, коли-б він мав силу і право, то громив би всіх поляків так, як Петлюра громив жидів. Цей робітник не виндить польського робітника, бо він читає такі репліки, як "Укр. Голос", який каже українському робітничі дихати невиндство до польського робітника, а самий попрає польську шляхту і хоче будувати місток на Раднську Україну через Англію до Польщі, а там вже і до Києва. Таке, принаймні, снітьсь розфантанованому редакторіві той газети.

Тому час вже пізнати, що вей робітників, без огляду на їхню расу, є нічим іншим тільки жертвами невиндного капіталу, який любить часом заграти на національних струнах, щоб порожити невиндні робітничі маси і деще їх використати.

Піши про вишк до нашої робітничі преси і старайтесь створити свою юнію, яка скаже ба за нас слово правди паріть, такому всемогучому Сіпіарові. З організованим робітничим мисл би чинитися.

Продлар. Торонто, Онт.

добру класову освідмлювачу роботу і цим наблизило робітників до компарті Канади.

Багатьом робітникам тепер стало ясно, за що бореться компартія і що вона єдинок парія, що вказує робітникам правильний шлях до освободження, шлях за владу робітничі і фермерів.

Гаранченко. Гемилтон, Онт.

МИ ЗОРГАНІЗУВАЛИ ВІДДІЛ С. М.

В Брентфорд, Онт., до тепер не було відділу Секції Молоді, а це тому, що не було відділу ТУРФДім, який зорганізовано у нас рік тому назад.

Відділ Р.З.Т. і відділ Жіночій Секції у нас існували вже давніше. І хоч у нас не було вей відділу С.М., так це не азначить, що нас, молоді, не було в організації зовсім. Ні, ми до організації приходили й скорше, пригадалися роботі старших, а навіть часто самі помагали в праці, як у класуванню концертів, представлень то іф. Старші товариші помагали нам і захоували нас до Секції Молоді.

Дня 16 листопада загоетив до нас організатор С. М. тов. Я. Бобієв, щоб зорганізувати у нас новий відділ С. М.

До прибуття вей агаданого товариша ми підготувалися заздалегі. Враз з учнями діточої школи ми вшешли діточе представлення в триох діях, п. "Ой у полі житю", яке й випало досить добре. На це представлення прийшло досить публіки, щоб побачити, як молоді буде грати вей агадане представлення.

По представленню промовив тов. Я. Бобієв. Він говорив про ціль і завдання робітничої молоді в класовій боротьбі. Павіть також це, як то молоді робітничі працюють тепер в індустріях, та як її невиндосерно використують капіталісти, як також це, що вони стараються організувати її у різних буржуазних організаціях для оборони своїх інтересів. Згадав також про загрозю війни, на випадок якої робітничі молоді потерять першою. Говорив також про це, як то робітничі молоді провадять боротьбу з фашизмом в Торонто. На останку закликав молоді, щоб вступували до С. М. і помагали старшим товаришам у їхній праці. На його заклик вшешало 11 членів і членівки, з яких зараз сформовано відділ. Після цього товариш організатор дав нам вказівки, як провадити працю.

В нашій місцевості є багато української молоді, яка ще не належить до жадної організації, а деморалізується по вулиці.

Деякі з них мали-б охоту стати членами нашої організації, так родичі не дозволяють їм цього, бо й вони самі не є членами нашої або жадної організації. Вони наслухались ріжких панських поспіак і віряти їм усіх насліпо.

Тому я від імені організованої молоді кличу до таких родичів, щоб вони прийшли і переконатися самі на власні очі, що у нас бореться тільки корисну працю для цілого суспільства, а нічого такого, що було-б алім для молоді.

Вірть також, що наша зорганізована молоді пошлює надічку, щоб дітей, які ще не належать до С. М. переконатися і прийняти у свої ряди.

Хай живе і розвивається С. М. в користь всім працюючим! Брентфорд, Онт.

МИ ТАКОЖ РОЗГОРНУЛИ ПРАЦЮ.

Вже від довшого часу не пісалось нічого на сторінках "Укр. Роб. Вістей" про нашу місцевість Вейн, Алта., а це тому, що ця околиця є майнерська і літом немає що тут робити майнерам, бо майни майже не працюють. Доводиться майнерам відіти зіден літом і шукати праці.

З приходом осені майни зачинають йти в рух і тоді майнери повертають і зачинають свою працю в майнах. Разом з рухом в майнах, починається рух в наших організаціях.

Слід згадати, що в нас існує відділ Р.З.Т., який числить 50 членів і 5 членівки. Окрім його існує в нас відділ ТУРФДім, який зараз начисляє всего 11 членів, але з кожним днем число членів зростає і маємо надію, що в короткім часі наш відділ буде досить сильний.

Оба відділи зачали спільно працювати. Насамперед вибрали вони освітньо-мистецький комітет, що складається з 9 членів і членівки. Стараним цього комітету відбулася в нас на 29 вересня дуже поучаюча лекція на тему: "Що таке організація?" Лекцію викладав т. С. Юрійчук з Дромгелдер. Він говорив так ясно, що присутня публіка зрозуміла вей його вшоду по цім так важнім питанню і вшешла з цього багато користі.

Того самого дня відбулася в нас двох представлень, одно на дві дії п. н.: "Більше засоромився як валюбієв" і друге на Вейн, Алта.

ПІШОВ З ДОНОСОМ НА МЕНЕ.

Може воно і заіпаню агадувати про те, що діялося два роки тому назад, а тимбільше тому, що в цім не було нічого наданого, то все таки я хочу згадати про не кількома словами. В 1927 році я працював на залізничній дорозі в західній Альберті. Праця була тяжка, а головне для мене імігранта, що не знав англійської мови і не міг навіть піднести при праці, бо боявся втратити роботу. Невраз напружувався так тяжко, що ледве ноги волі до дому, але цю мав робити. Треба було терпіти, бо хотілося їсти, то треба було і робити.

Вкінці ця робота далася мені в знаки так, що я задумав квідуватися. Одного дня, коли я вшешшов до роботи, присутній до мене формен і сказав мені, що до міста приїздив один фермер і казав йому, щоб мене сквітувати, бо я не буду до кінця родин організатор дав нам вказівки, як провадити працю.

Ціла справа представлялася так: в агаданого фермера був цей, так родичі не дозволяють їм цього, бо й вони самі не є членами нашої або жадної організації. Вони наслухались ріжких панських поспіак і віряти їм усіх насліпо.

Тому я від імені організованої молоді кличу до таких родичів, щоб вони прийшли і переконатися самі на власні очі, що у нас бореться тільки корисну працю для цілого суспільства, а нічого такого, що було-б алім для молоді.

Вірть також, що наша зорганізована молоді пошлює надічку, щоб дітей, які ще не належать до С. М. переконатися і прийняти у свої ряди. Хай живе і розвивається С. М. в користь всім працюючим! Брентфорд, Онт.

одну дію, п. н.: "Депутати до Відня". Амагори випадалися з своїх роль дуже добре і публіка показала своє задоволення о плексами. Слід згадати, що у часті в представленню брали не члени наших організацій і наш комітет бажає аложити їм на очім місці цюру товариську подяку. Ми віримо, що ці товариші і товаришки будуть нам і надали помагати в нашій культурно-освітній праці і цим самим причиняться до поширення свідомості між українським робітничим в цій місцевості.

Трудно нам розвинути в цій місцевості культурно-освітню працю на велику скалю, а то для того, що не маємо власного приміщення і на кожне підприємство доводиться нам рентувати село, за яку мусимо платити високий рент. Та я вірю, що коліс і в нас обставини зміняться на краще. Треба лише, щоб вей наші робітничі і робітничі арозуміли, що лиш в організації сила і масово вступали до наших організацій. Ходити одиначем не можна, а головне тоді, коли робітничі свята будуть до остаточного боротьби з капіталом, який губить і використує їх вісами, а зараз той вишк дійшов вже до такого розміру, що годі його довтерпіти.

Беріться, товариші, до єдиної праці. Хай щезне негода, а на її місце приїде солідарність і розуміння своїх інтересів! Н. Тимош. Вейн, Алта.

Вкінці ця робота далася мені в знаки так, що я задумав квідуватися. Одного дня, коли я вшешшов до роботи, присутній до мене формен і сказав мені, що до міста приїздив один фермер і казав йому, щоб мене сквітувати, бо я не буду до кінця родин організатор дав нам вказівки, як провадити працю.

Ціла справа представлялася так: в агаданого фермера був цей, так родичі не дозволяють їм цього, бо й вони самі не є членами нашої або жадної організації. Вони наслухались ріжких панських поспіак і віряти їм усіх насліпо.

Тому я від імені організованої молоді кличу до таких родичів, щоб вони прийшли і переконатися самі на власні очі, що у нас бореться тільки корисну працю для цілого суспільства, а нічого такого, що було-б алім для молоді.

Вірть також, що наша зорганізована молоді пошлює надічку, щоб дітей, які ще не належать до С. М. переконатися і прийняти у свої ряди. Хай живе і розвивається С. М. в користь всім працюючим! Брентфорд, Онт.

Ціла справа представлялася так: в агаданого фермера був цей, так родичі не дозволяють їм цього, бо й вони самі не є членами нашої або жадної організації. Вони наслухались ріжких панських поспіак і віряти їм усіх насліпо.

Тому я від імені організованої молоді кличу до таких родичів, щоб вони прийшли і переконатися самі на власні очі, що у нас бореться тільки корисну працю для цілого суспільства, а нічого такого, що було-б алім для молоді.

Вірть також, що наша зорганізована молоді пошлює надічку, щоб дітей, які ще не належать до С. М. переконатися і прийняти у свої ряди. Хай живе і розвивається С. М. в користь всім працюючим! Брентфорд, Онт.

ЖИТТЯ РОБІТНИКІВ НА НОВИХ ДОРОГАХ.

Читаючи "У.Р.В.", находин в дописі а різних галузях праці робітників. З одної тільки галузі не находин, до якої попав і я, шукаючи за будь-якою роботою, щоб сяк-так забезпечити собі життя в надходячій зимовій порі, яка є так страшною для робітників західної Канади. Це ті робітники, які роблять в контракторів при будові виступу, як залізничні доріж, та і гоетини (тай вей).

Ця кема-гем, де я зараз мені припало робити, будувала гоетинь з Принц Алберт на північ до Неневал Парку.

Як при вей роботах, так і в цій, не бракує форманів переважно українців. Панци ці є добре платні, бо їхня плата вишкить більше як двох робітників. Гроші беруть тільки за те, щоб наганяти робітників до праці як собак. Були формани і з других народностей, але відноспіє хоч трохи краще таки від наших.

Умовин праці на цих роботах є дуже погані. Вільність робітників при таких роботах роблять квіми. Години праці є аж надто великі, бо 15 годин денно, числячи від 3.30 годину рано до 8.30 вечером, бо тільки одну годину в обід мають робітничі відпочинок, а то часом й цієї немає.

Робітників працювало там чимале число. Вони були всіляких народностей, між ними не бракувало й українців. Люди

переважно релігійні. В них немає ніякого радикального погляду. Ніхто з них не читає не то робітничі преси, але таки ніякої. А яка їх ціль? Ціль багатьох таких робітників, щоб прискаржити свого товариша робітника перед форманом або босом і то для того, щоб стати вірнішим і здатнішим робітником.

Один робітник, працюючи на плузі (на цім, що ладує землю на воші), людина, не маючи ніякого характеру й найменшого почування людськості, безастаново доносив на робітників. А поведження його з робітниками було таке ординарне, яке тільки може уявити собі людина.

Коли заходила балачка про організацію робітників і робітничу пресу, то одного разу цей робітник, коли я йому запропонував, щоб він передлатив собі "У.Р.В.", накинувся на робітничу пресу, заважаючи між іншими: "Що, ти хочеш, щоб я читав газету септешменів?" Отакіх робітників є ще дуже багато.

Тому я звертаюсь до вас товариші, що працюєте по цих роботах: Ставайте членами робітничих організацій, читайте тільки робітничу пресу, бо лише такою дорогою навчитеся, як поліпшити недолу вашої праці і як вам треба боротися проти тих кривд, які вам діються. Саскатун, Саск. В. Г.—х.

РОБІТНИКИ ПО ГОТЕЛЯХ І РЕСТОРАНАХ ПОВИННІ ОРГАНІЗУВАТИСЯ У СВОЮ ЮНІЮ.

Коли скінчилася світова війна і працююче населення побачило за кого і за що воно проливало свою кров, тоді між ним завчав ширитися революційний рух і європейські хляки цего настрашилися. Щоб поубити-б з своїх країн небезпечного революційного елемента, вони повели широкую агітацію за тим, щоб вишхати цей елемент до Канади і до Злучених Держав. Тому зачали представляти ці країни як такі, в яких не треба надто тяжко працювати, щоб добитися незалежного життя. Говорено бідним робітникам і селянам, що в цих країнах робітничі дістать по п'ять-десять денно за 8 годинний день праці в місті і за 10-годинний на фармі.

Багато бідних селян і робітників повірило цим байкам. Вони заставили останній ку-

сок землі, а хто нічого не мав, той зшив на дорогу грошей і не журився, що не віддасть, бо заробляючи п'ять долларів денно, не забере багато часу віддати тих около 200 долларів.

Приїхавши сюди, зараз переконалися нечесні імігранти, що їх надули нечесні агенти, бо де-не повернешся, всюди безробітність, нужда і злидин. Коли подастється робітничі дістати працю, то все одно користі з тієї великої немає, бо платня така мізерна, що не вистаряє на людський прожиток.

Я пераз застановився над тим, чому воно так, що, наприклад, в однім з найбільших готелів, в сінтарським готелі Розя Порк в Торонто, буржуазія гуляє днями і ночами, їсть вибірні страви, за одні обід платять від п'ять долларів згорю, а тиєчкі

ЗДОБУТТИ ГЕМІЛТОНСЬКОГО СТРАЙКУ.

Читаю "Укр. Роб. Вістей" вей відомо, що страйк в Гемілтоні, Онт., в Нешинал Стіл Кар Ко закінчився. Він тривав сім тижнів. Робітничі Канади знають, яку героїську боротьбу видаждали ці робітничі страйкері — проти яких іншій епохи узурбової поліції, та ціла правляча капіталістична машина.

Через сім тижнів поліція десь і ці герцовала, знапалася на пікетовій ліній, обороняючи капіталістичні інтереси компанії, та жалюгідних екебів-страйколомів.

Стрегли як собаки, щоб то вшешшов а страйкерів не заговорив до страйколома, щоб його не переконали і аби він не йшов до роботи, а виходив на страйк та борюся за поліпшення своєї заробітної платні. Це був наглядний доказ, що влада з поліцією боронилася компанійні інтереси. Це бачили не лише страйкері, а бачили вей робітничі міста Гемілтону.

Страйк на сім тижнів був відкатливий. Страйкері рішили були вертати назад до праці з огляду на те, що компанія виконала деякі їхні домагання.

Компанія відвинула платню 15 ц на годину. Це є невеличка побіда, це правда. Вона була великою побідою лише тоді, коли-б компанія була сповнила шровні вей домагання страйкерів.

Але все-ж побіда ця є здобута тяжкою, шпертою боротьбою робітників, яких платня настільки була низькою, що вони а тій не могли вижити й сім тижнів їхня боротьба заставила компанію дофунтуватися й піти на уступки робітникам.

Що здобули не старайся робітничі? Здобули в цій боротьбі Індустріальну Юнію, що дійсно бореться за поліпшення обставин життя й праці робі-

тників. Вона є дійсно робітничою, бо робітничі вей юнію контролюють самі, а найголовніше, що запропанним угодовським лідерам у цій Індустріальній Юнії немає місця. То лише Америкальська Федерация Праці є тим гніздом, де вейк родичі робітничі та вейк запропанні лідери мають в ній місце.

Страйк в Гемілтоні показав робітничу цілю Канади, а з окрема в Гемілтоні, що Комуністична Партия Канади пішла перша на поміч страйкувачим робітникам і коли було зібрано по цілій Канаді поверх \$3.000 на допомогу страйкерам, то це аложили і відвідалися робітничі Канади на заклик комуністичної партії.

Тому компартія в Гемілтоні здобула велику симпатію. За поміччю цієї партії організовано тут Індустріальну Юнію, яку заочаткованю в Нешинал Стіл Кар Ко, а яка шукає своє галуззя на другі фабричні цего міста. Бачи, що введозі буде з'організовано кілька заводів фабрик в Індустріальну Юнію.

Цей страйк приніс і деяку науку робітникам. Вей вони бачили, як віднеслись до страйку поліція, міська рада, мейор Буртон, місцевий Трейд енд Лібіор Кавієл.

Провісійональні вибори.

Комуністична партія поставила була кандидата на Іет Гемілтон до провісійонального Онтарійського парламенту тов. Стюарта Сміта, що в день голосування дістав 502 голосів.

В часі виборчої кампанії розлашено тиєчкі виборчих відозов по хатах міста Гемілтону, так що вшешшову пренагладу поширено тут широкю.

Страйк і вибори, в яких брала участь компартія, зробили

В ДЕНЬ 12-РІЧЧЯ ВЕЛИКОГО ЖОВТНЯ.

Старання групи К.Н.К. та комсомолу у Форт-Френсес, Онт., вострою 10. жовтня концерт в честь річниці Жовтневої революції. Концерт-свято відкрито "Дітями Інтернаціоналом", якого привітали вислухачи стоячи. Потім молоді т-ла Б. Крамчук виконали коротку, але палку вступну промову. Мандолинова дітяча оркестра чудовою вишуканістю у грі на мандолинах.

Програма концерту була добре закладена. Декламатори, як молоді товаришки, так і старші, виконали дуже добре декламації щодо наголосу на слова й щодо руху, де вимагали слова декламації.

Перед проголошенням виступу т. С. Калниш виступив з промовою про Жовтневу революцію. Він в короткій першій частині перебіг від початків аж до сьогодні, показуючи про всі ці недовідані й несправедливі, що пережили робітники та селяни в С.Р.С.Р. та про теперішні зловідомості й голоне про 5-ти літній план будівництва робітничо-селянського світу.

Між іншим згадав промову, як капіталіст цілого світу озброюється проти однієї робітничої республіки, яка їм є сіллю в оці. Це й не дає своєю капіталістам цілого світу, що робітничий і селянський світи само будувати такий світ, який прагнучим належить. Тому й буржуазія старатиметься спровокувати до війни С.Р.С.Р. загараючи Східно-Китайську

панування капіталу належить вже до історії. Один з робітників, приходячи одного разу до нашого гуртка і каже, що те все, над чим ми дискутуємо є дурне, а звертаючись до мене додає: "Що з того, що ти приходиш тут з тими паперами і читаєш цим робітникам? Що ти зробив цим? Ще ніякої війни немає, а ти журишся, що вона буде. Тоді говори про війну, як вона вже вибухне. І що ти протестаєш можеш осигурити? Абсолютно нічого! Вибухне війна, дадуть гвєра і гони на фронт разом з другими. Думаєш може, що потрапиш відмовитися? Але покищо перестань думати про війну, бо коли ти занадто припустиш її собі до голови, то це можеш заслабувати".

Так розуміє всебітне положення міжнародної політики отой всезнайко. Коли зараз вся робітничка преса пише про нову світову війну, ба навіть і капіталістична преса помімо своїх спроб замилити миром очі несвідомої маси не відкидає можливості війни, то цей "свідомий" робітник каже не клопотати собі голови тим, чого немає і не буде.

Поді на манджурській фронті вказують на те, що імперіялісти не перестали провокувати Радянський Союз і за велику ціну хочуть його втягнути у війну. Коди це їм не вдалося до цього часу, то лиш даятого, що Радянський Союз не даєся доводити на провокації імперіялістів і не вповів війни, бо він бажає миру. Радянський Союз прагне миру тому, що він зберує всю свою силу і увагу на будову соціалістичного господарства. Але провокація має границі і хто знає чи Радянський Союз помімо найкращих своїх бажань задержати мир, не буде примушений боронити своїх прав збройною силою. Терпач може втримати кожної хвили, якщо імперіялісти не перестануть провокувати Радянський Союз.

Кожний здорово думаючий робітник знає, що війна між новим світом, себто-Рад. Со-

юзом а старим світом, капіталом — є демшуча. Вона муєть вибухнути не вни то завтра, бо для системи не можуть в світі існувати. Імперіялісти хочуть знищити Радянський Союз, бо він києув визов капіталізму і докazuje ділами, що робітничі і селяни можуть прекрасно жити без буржуїв, які нічого не роблять, тільки живуть потом і кровю працюючого населення.

Імперіялісти не знищать Радянського Союзу, бо на випадок війни, революційне робітничтво світа стане на його оборону.

Робітник.

Монтреал Кве.

Товариші! Відновляйте передплату на "Укр. Роб. Вісти"! Не забувайте про пресовий фонд наших часописів!

ПРИХОДИТЬ ДИВИТИСЯ НА ФІЛЬМИ З РАДЯНСЬКОЇ УКРАЇНИ.

Центральний Виконавчий Комітет ТУРФДім отримав дві прекрасні фільми з Радянської України п. н. "Тарас Трясило" і "Микола Джеря". Фільми ці демонструвалися через чотири місці по західній Канаді, а тепер будуть показуватися в східній Канаді в такому порядку:

ТОРОНТО, ОНТ. — В Укр. Роб. Домі: "Тарас Трясило" — в четвер, 5. грудня і в п'ятницю, 6. грудня; "Микола Джеря" — в суботу, 7. грудня і в неділю, 9. грудня. Кожна фільма буде показуватися через два вечери. Початок в годині 8.30 вечером.

ВЕСТ ТОРОНТО, ОНТ. — В Українськй Робітничім Домі: "Тарас Трясило" — у вівторок, 10. грудня; "Микола Джеря" — в середу, 11. грудня. Початок в годині 8.30 вечером.

ГЕМИЛТОН, ОНТ. — В Польськй Народнім Домі: "Тарас Трясило" — в п'ятницю, 13. грудня; "Микола Джеря" — в суботу, 14. грудня. Початок в годині 8.30 вечером.

СЕЙНТ КЕТЕРІНС, ОНТ. — В Українськй Робітничім Домі: "Тарас Трясило" — в понеділок, 16. грудня; "Микола Джеря" — у вівторок, 17. грудня. Початок в год. 8.30 вечером.

ТОРОЛД, ОНТ. — В Українськй Робітничім Домі: "Тарас Трясило" — в середу, 18. грудня; "Микола Джеря" — в четвер, 19. грудня. Початок в годині 8.30 вечером.

ВЕЛАНД, ОНТ. — В Українськй Робітничім Домі: "Тарас Трясило" — в п'ятницю, 20. грудня; "Микола Джеря" в суботу, 21. грудня. Початок в годині 8.30 вечером.

ПОРТ КОЛБОРН, ОНТ. — В Приміщенні Відділу ТУРФДім: "Тарас Трясило" — в понеділок, 23. грудня; "Микола Джеря" — у вівторок, 24. грудня. Початок в годині 8.30 вечером.

В кожній місцевості й кожна фільма показується тільки один раз на вечер, тому приходіть на час і кличте своїх знайомих. Не оминяйте нагоди побачити дві прекрасні українські радянські історичні фільми.

Дальша подорож буде проголошена в слідуочих числах "Українських Робітничих Вістей". Всі ті місцевості, де нема наших відділів, а бажали би бачити в себе ці прекрасні українські фільми, нехай негайно зголошуються до Центрального Виконавчого Комітету ТУРФДім у Вінніпегу, подаючи одночасно, чи є відповідна сая і чи є у ній електрика.

ВСІ НА ПЕРЕДВИБОРЧИЙ МІТІНГ!

СТАРАННЯМ КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІИ КАНАДИ В МІСТІ ЕДМОНТОН, АЛТА. відбудеться В НЕДІЛЮ, 8-ГО ГРУДНЯ, В ГОДИНІ В.30 ВЕЧЕРОМ В "ПЕНТЕЙДЖЕС ТЕАТРИ"

ПЕРЕДВИБОРЧИЙ МІТІНГ-Концерт

ПРОСИМО ВСІХ РОБІТНИКІВ І РОБІТНИЦЬ МІСТА ЕДМОНТОНУ ПРИЙТИ ГРОМАДНО НА ЦЕЙ ПЕРЕДВИБОРЧИЙ МІТІНГ КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІИ. Вибірчий Комітет.

УВАГА! ІСТ КИЛДОНАН І ОКОЛИЦЯ!

Старання робітничих організацій, що гуртуються при Укр. Роб. Домі в Іст Килдонан, відбудеться від ПОНЕДІЛКА, 2. ГРУДНЯ н.р. до СУБОТИ, 7. ГРУДНЯ в Українськй Робітничім Домі

ВЕЛИЧАВИЙ БАЗАР

В СУБОТУ, НА ЗАКІНЧЕННЯ БАЗАРУ ВІДБУДЕТЬСЯ ВЕЛИКА РОЗІГРАВКА ВАРТІСНИХ РІЧЕЙ. На базарі буде множество гусей, курей, індиків та всяких інших домашніх корисних річей. То-ж приходіть на базар кожного вечера, купуйте тикети на розігравку, а безперечно матимете нагоду виграти декілька гарних річей. БАЗАРОВИЙ КОМІТЕТ.

ЗАПЕВНЕНА

вага, міра і якість палива, коли купуєте в Робітничо-Фармерськй Кооперативнім Товаристві. Кооператива звертає ввесь зиск всім своїм покупцям. Піддержуйте Кооперативу і помагайте тим собі. Workers' & Farmers' Co-operative Ass'n, Ltd. COR. PRITCHARD & BATTERY ST. — PHONE 56 205

І ТАКЕ МОЖНА ПОЧУТИ ВІД ВСЕЗНАЙКІВ.

В Монтреалі є шана, в якій вироблюють пасажирові і тагароні вагони. Працює в ній багато робітників ріжких народностей, а найбільше французів. Робітникам дається всего пів години паузуни, щоб могли з'їсти свій ланч, щоб одієти заграсти ще кілька мінут в кварти, або розвести нуєті балачки.

Лиш гурток наших українських робітників стане собі на боці і говорити про робітничі страйки, масові демонстрації, про протести, які відбувалися по цілм світі проти нападу на Радянський Союз, який притотковляють імперіялісти, щоб робити неприємну їм одинокую в цілм світі країну, де вишк-

5,000 нових жовнірів для нашої пресової армії!

ЗНАЮЧИ ТЕ, ЩО ГАЗЕТА ПОВИННА БУТИ ДЛЯ КОЖНОГО РОБІТНИКА ТИМ, ЧИМ Є ДЛЯ РИБИ ВОДА, РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКЕ ВИДАВНИЧЕ ТОВАРИСТВО СТАРАЄТЬСЯ, ЩОБИ В ХАТІ КОЖНОГО УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИКА БУЛА РОБІТНИЧА ГАЗЕТА І ТОМУ ПРОГОЛОШУЄ В МІСЯЦЯХ ЛИСТОПАДІ І ГРУДНІ ВЕЛИКУ КАМПАЇЮ ЗА ПРИДБАННЯМ

5,000 НОВИХ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ ДЛЯ "УКРАЇНСЬКИХ РОБІТНИЧИХ ВІСТЕЙ"!

ЩОБИ ЗРОБИТИ ЦЮ КАМПАЇЮ ШИРОКОЮ, ЖИВОЮ І УСПІШНОЮ, ТО ТРЕБА, ЩОБИ В НІЙ ВЗЯЛИ АКТИВНУ УЧАСТЬ НЕ ОДИНЦІ, А ШИРОКИЙ КРУГ СВДОМИХ І ШИРИХ РОБІТНИЧИХ СПРАВИ ТОВАРИШІВ. ТОМУ ВИДАВНИЧЕ ТОВАРИСТВО КЛИЧЕ ДО ВСІХ ЧЛЕНІВ І ЧЛЕНКІНЬ РОБІТНИЧИХ ОРГАНІЗАЦІИ І ЧИТАЧІВ НАШОЇ ПРЕСИ:

ПОМОЖІТЬ СВОЇЙ ГАЗЕТИ, А ГАЗЕТА ПОМОЖЕ ВАМ І ЦІЛІЙ РОБІТНИЧИЙ КЛАСІ!

ТОВАРИШІ, ЩОБ ЧЕРЕЗ МІСЯШ ЛИСТОПАД І ГРУДЕНЬ БУДУТЬ ШИРО ПРАЦЮВАТИ В КАМПАЇИ ПРИДНУВАННЯ НОВИХ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ, ТО ДО СВОГОГО МОРАЛЬНОГО ЗАДОВОЛЕННЯ, ЩО ВОНИ ПРИЧИНИЛИСЯ ПОШИРИТИ КЛАСОВУ СВДОМІСТЬ, БУДУТЬ МАТИ ТАКОЖ ЧУДОВО НАГОДУ ОДЕРЖАТИ І МАТЕРІАЛЬНУ НАГОРОДУ. РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКЕ ВИДАВНИЧЕ ТОВАРИСТВО ДАЄ В ЦІИ ДВО-МІСЯЧНИИ ПРЕСОВИИ КАМПАЇИ

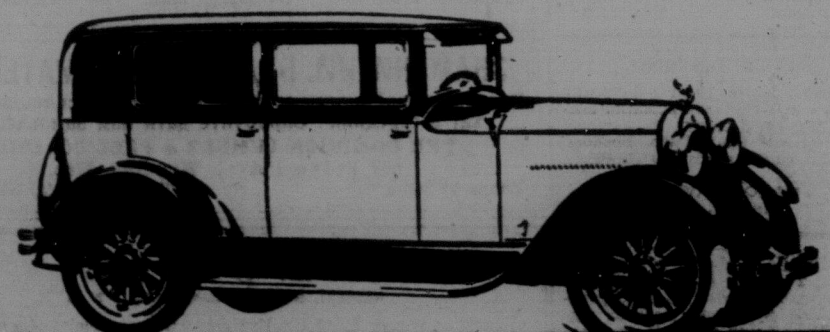
30 ДУЖЕ ВАРТІСНИХ НАГОРОД ДЛЯ ЗБИРАЧІВ ПЕРЕДПЛАТИ!

ПРОЧИТАЙТЕ СПИС НАГОРОД І САМІ ПОБАЧИТЕ, ЯК ЛЕГКО МОЖНА КОТРУ БУДЬ З НИХ ДІСТАТИ. ПРОЧИТАЙТЕ ПРО УСЛОВИНИ ДЛЯ ЗБИРАЧІВ ПЕРЕДПЛАТИ В ЦІИ КАМПАЇИ ТА ПЕРЕКОНАЄТЕСЯ, ЩО КОЖНИЙ РОБІТНИК МАЄ ОДНАКОВУ НАГОДУ ДОБИТИСЯ НАЙВИЩОЇ НАГОРОДИ. ТОМУ НЕ ПОКЛАДАЙТЕ РУК, АЛЕ БЕРІТЬСЯ ДО ПРАЩІ ТАКИ З ПЕРШІХ ДНІВ МІСЯЦЯ ЛИСТОПАДА. НЕ ЗАБУВАЙТЕ НІ НА ХВИЛИНУ, ЩО ЦЬОЇ КАМПАЇИ МИ ПОВИНИИ І МУСИМО ДІСТАТИ

5,000 НОВИХ ЖОВНІРІВ ДЛЯ НАШОЇ ПРЕСОВОЇ АРМІИ!

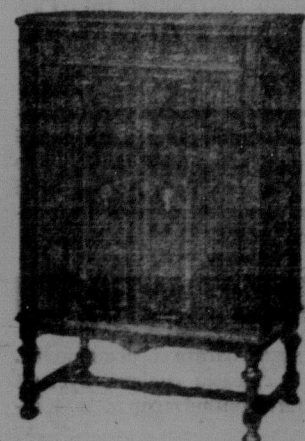
НАГОРОДИ ДЛЯ ЗБИРАЧІВ ПЕРЕДПЛАТИ НА "УКР. РОБІТНИЧІ ВІСТІ" В МІСЯЦЯХ ЛИСТОПАДІ І ГРУДНІ:

- 1. Автомобіль "Есекс" (стандарт-сіден), вартості \$1,235.00.
2. Радіо-фонограф "Роджерс" (комбейн-ши), вартості \$395.00.
3. Чоловіче убрання, роблене до міри, вартості \$60.00.
4. Золотий кешенковий, годинник, \$25.00.
5. Фотографічний апарат "Кодак", \$20.00.
6. Пять томів творів Т. Шевченка, \$12.00.
7. Пять томів творів Т. Шевченка, \$12.00.
8. Фонтанове перо і олівце (сет), \$8.00.
9. Три томи творів Т. Шевченка, вартості \$8.00.
10. Три томи творів Т. Шевченка, вартості \$8.00.
11. Три томи творів Т. Шевченка, вартості \$8.00.
12. "Сейфті"-брита, вартості \$7.50.
13. Ручна валізка, вартості \$7.50.
14. Наручний годинник (рист-вач), \$7.00.
15. Електрична настільна дямпа, варт. \$7.00.
16. Пара черевиків, вартості \$7.00.
17. Кешенковий ніжик, вартості \$5.00.
18. Наручний годинник ("рист-вач"), \$5.00.
19. Пара черевиків, вартості \$5.00.
20. Альбум на фотографії, вартості \$5.00.
21. Годинник Біг Бен (будильник), \$5.00.
22. Три томи "Сонішна машина", \$4.50.
23. Три томи "Сонішна машина", \$4.50.
24. Три томи "Сонішна машина", \$4.50.
25. Біст Н. Леніна, вартості \$4.00.
26. Фонтанове перо, вартості \$4.00.
27. Фонтанове перо, вартості \$4.00.
28. Фонтанове перо, вартості \$4.00.
29. Фонтанове перо, вартості \$4.00.
30. Фонтанове перо, вартості \$4.00.



ЕСЕКС СТАНДАРД-СІДЕН є одним з найкращих автомобілів щодо зовнішнього вигляду, шкості матеріалу, шкості їзди та вигоди. Цей прекрасний 6-циліндровий автомобіль дістане даром той, хто збере найбільше грошей на передплату "Українських Робітничих Вістей" в місяцях листопад і грудні. Автомобіль коштує \$1235.00. (Автомобіль куплено в BREEN MOTOR CO., WINNIPEG, під є доставляем Гудсон-Есекс автомобілів в Саскчевані і Манітобі.)

Нас повідомляють, що в деяких місцевостях збірка нових і старих передплат йде досить успішно. З наших знову пишуть, що зразу багатьох товаришів зацікавило справою придбання нашій газеті нових передплат, але по кількох днях праці побачили, що хтось один з них придбав кілька передплат більше і стоїть покищо найвище, вони думають, що їм не пошастить добути нагороди. Цим не треба зражуватися. Нині пошастило комусь одному здобути кількох передплатників, а завтра пошастить вам. Треба далі і неупинно працювати аж до кінця грудня. Не забувайте, що нагороди буде розділяватися не після одної тільки місцевості, але після здобутків усіх місцевостей цілої Канади. Тому далі до праці, товариші!



НОВЕ РАДІО-ФОНОГРАФ фірми Роджерс (комбейн-ши) є одним з найкращих на ринку. Радіо має 8 лампів; цілий кабінет зроблений з оріхового дерева та англійського дуба. Радіо і фонограф оперує електрикою. Голосовоць має 11-цалеву трубу. Цей прекрасний мебель даємо даром для того товариша, що буде другим найвищим збирачем передплат на "Українські Робітничі Вісти". Радіо-фонограф коштує \$395. Радіо куплено в фірмі J. H. McLEAN CO. 329 PORTAGE AVE., WINNIPEG

8-ИЙ ПРОВІНСІОНАЛЬНИЙ З'ЇЗД ТУРФДІМ АЛБЕРТИ І БРИТІШ КОЛОМБІЙ.

До всіх відділів ТУРФДім, Жіночої Секції і Секції Молоді в Алберті і Бритіш Коломбій.

Дорогі Товариші й Товаришкі!

Західний Провінціональний Виконавчий Комітет Товариства Українських Робітничо-Фармерських Дім повідомляє всі відділи й товариства ТУРФДім, його Жіночій і Секції Молоді та загал членства наших організацій провінцій Алберти й Бритіш Коломбій, що 8-ий Провінціональний З'їзд ТУРФДім відбудеться в дні: 19-го, 20-го і 21-го грудня 1929 року в Українським Робітничим Домі в Едмонтоні, Алта, під ч. 10628—96 вул.

ПРОГРАМА:

- 1) Відкриття З'їзду.
- 2) Вибір верифікаційної комісії і провірення уповноважень делегатів.
- 3) Вибір президія З'їзду.
- 4) Привіт представника Ц.В.К. ТУРФДім з Вінніпегу.
- 5) Звіт Провінціонального Виконавчого Комітету ТУРФДім.
- 6) Звіт Окружних Комітетів.
- 7) Звіт управи Студентського Інституту ТУРФДім.
- 8) Звіт делегатів і делегатов.
- 9) Доклади і співдоповіді перед вибором комісії по слідуючих питаннях:
 - a) Про стан наших організацій в Алберті й Бритіш Коломбій.
 - b) Про стан відділів Жіночій ТУРФДім в Алберті й Бр. Коломбій.
 - c) Про робітничо-фармерські дитячі школи, відділи Секції Молоді та мандолиної оркестри.
 - d) Про організаційну і освітню працю у відділах ТУРФДім та його секцій, про стан бібліотек і мистецької праці.
 - e) Про стан нашої преси у Вінніпегу, Ман.
 - f) Про ідеологічний стан Студентського Інституту ТУРФДім.
 - g) Сплата довіз Студентського Інституту ТУРФДім.
 - h) Про формування кооператив на заході Канади.
 - i) Організувати окружних комітетів в Алберті й Бр. Коломбій.
- 10) Вибір комісії: контрольної, організаційної, освітньої, культурно-мистецької, пресової, маєтково-фінансової, резолюційної, скарг та просьб.
- 11) Засідання комісії для обговорення всіх пропозицій та пропозицій.
- 12) Звіти й пропозиції комісії, дискусія і ухвали.
- 13) Вибір Провінціонального Виконавчого Комітету й контрольної комісії на 1930 рік.
- 14) Закриття З'їзду.

На закінчення З'їзду в неділю, 22-го грудня в год. 10-й рано відбудеться оглядини Студентського Інституту делегатами і гістьми, а в год. 8-й вечером того самого дня в салі Укр. Роб. Дому під ч. 10628—96 вул. відбудеться ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ-СВЯТО формального відкриття Студентського Інституту ТУРФДім, першої української робітничо-фармерської, культурно-виховальної інституції в Канаді.

Програму належить обговорити перед З'їздом.

Всі відділи ТУРФДім і його секції в Алберті й Бритіш Коломбій повинні цю програму обговорити на своїх зборах і виробити свої найкращі пропозиції до розв'язання і погодження поставлених у програмі справ, та прислати їх ще перед З'їздом до Провінціального в Едмонтоні, Алта.

Друга Конференція Жіночої Секції.

Першого дня З'їзду по другій половині сесії відбудеться в год. 8-й вечером, 19-го грудня, друга провінціоанальна конференція представниць відділів Жіночій. На цій конференції будуть обговорюватися справи виключно Жіночій, тому взиваємо всі наші відділи Жіночої Секції прислати своїх представниць на цю важку конференцію.

Друга Конференція Секції Молоді.

В неділю, 22-го грудня в год. 9-й рано відбудеться друга провінціоанальна конференція Секції Молоді. Секретаріат Секції Молоді при Провінціальному виває всі наші відділи Секції Молоді прислати своїх представників на цю конференцію. Завданням конференції буде — обговорення виключно тих справ, що стосуються С.М. Тому всі відділи С.М. повинні постаратися прислати своїх представників на цю конференцію.

Право представництва.

Відділи ТУРФДім мають право вислати одного делегата від кожних 25 членів, або лише від частини з 25 членів (коли відділ числить менше чим 25 членів, має також право на одного делегата). Також відділи Жіночої Секції мають це саме право представництва.

Ми щиро запрошуємо всі фармерські товариства в Алберті прислати своїх представників на Провінціоанальний З'їзд в Едмонтоні, Алта, щоб спільно порадилися та виробити на будуче добрий план для успішного ведення культурно-освітньої праці серед українських фермерів у наших організаціях.

За Провінціоанальний Виконавчий Комітет ТУРФДім, О. Шидловський, голова. М. Дранута, секр.-скарбник. За Центральний Виконавчий Комітет ТУРФДім, Т. Пилипас, голова. М. Шатувський, секр.

СВЯТКУЙМО ДЕВЯТУ РІЧНИЦЮ ІСНУВАННЯ УКР. РОБ. ДОМУ В ЕДМОНТОНІ, АЛТА!

Цим подається до відома всім членам українських робітничих організацій в Едмонтоні, Алта, і околиці і всім симпатикам робітничого руху, що в НЕДІЛЮ, 15-го ГРУДНЯ, в год. 8.30 вечером в Укр. Роб. Домі в місті Едмонтоні відбудеться святкування 9. річннці існування Українського Робітничого Дому

ВЕЛИЧАВИМ КОНЦЕРТ-МІТІНГОМ

Програма концертова дуже багата і різномодна. Між иншим виступатимуть з співами солісти, дуети і сектети. З промовою виступить організатор т. Ів. Кланбановський.

Приходьте громадно і кличте своїх знайомих! З нагоди цього ювілею вступають в члени ТУРФДім!

ГОТОВТЕСЯ НА БАЗАР!

СТАРАННЯМ УКРАЇНСЬКИХ РОБІТНИЧИХ ОРГАНІЗАЦІЙ, ЩО ГУРТУЮТЬСЯ ПРИ У.Р.Д. У ВІННІПЕГУ відкривається

В ПОНЕДІЛОК, 9-ГО ГРУДНЯ Ц. Р. У ВЕЛИКІЙ ГАЛІ УКР. РОБ. ДОМУ У ВІННІПЕГУ

ВЕЛИКИЙ БАЗАР

Багато вартісних й цінних річей придбав базаровий комітет, щоб зробити базар живішим і цікавішим для гостей і покупців. Кожного вечера до 9 години при вході на галу учасники базару отримуватимуть номеровані тикети, з яких один шасливий номер принесе власникові одного хорошого шиданка. Усі добрі й вартісні речі можна буде набути за дуже приступну ціну.

Трубачі з дутої оркестри РЗТ вітатимуть базар у вечір його відкриття гучними звуками мелодійних музичних творів. Хоч ще пару днів до відкриття базару, так ви готовтеся всі до него вже наперед. Подбайте, щоб таки першого дня ви доконче прибули на базар. А не забудьте заклакати вашого сусіду чи сусідку: Й своїх рідних з усім домом теж приведіть.

СВЯТКУЙТЕ СЕМУ РІЧНИЦЮ ІСНУВАННЯ У.Р.Д. В ТІММІНС, ОНТ.!

З нагоди семої річннці існування Українського Робітничого Дому в Тіммінс, Онт., відбудеться в Українським Робітничим Домі

В СУБОТУ, 7. ГРУДНЯ, в год. 8.30 вечером — ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ, на яким буде промовляти тов. Іван Навізівський про розсоділ поміч потерпілим від повені в Східній Галичині і про життя бідних селян в окупованій Польщею Східній Галичині.

В НЕДІЛЮ, 8. ГРУДНЯ, в год. 2. по полудні, відбудеться вічир, який відомосить т. Ів. НАВІЗІВСЬКИЙ, про життя і здобутки робітників і селян Рад. Союзу.

В НЕДІЛЮ, 8. ГРУДНЯ вечером, відсвяткується ВЕЛИКИМ КОНЦЕРТ-МІТІНГОМ сему річннцю існування Українського Робітничого Дому в Тіммінс, Онт. На цій святі буде говорити тов. Ів. НАВІЗІВСЬКИЙ про ЗДОБУТКИ УКРАЇНСЬКИХ РОБІТНИКІВ В КАНАДІ, а місцеві промовці розкажуть про працю місцевих робітників і робітниць, які гуртуються при Укр. Роб. Домі.

Кожний робітник і кожна робітниця міста Тіммінс і доокочинних місцевостей повинні прийти громадно відсвяткувати це велике ювілейне свято. Наш відділ ТУРФДім і його Секції кличуть Вас прийти задемонструвати свою класову солідарність з робітниками цілого світа.

УВАГА! ЕДМОНТОН І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

Цим повідомляється українське робітництво міста Едмонтону і всі відділи укр. роб. фарм. організації, зах. Канади, що відділ Жіночій в Едмонтоні, Алта, устроє в дні 5-го, 6-го і 7-го ГРУДНЯ в Укр. Роб. Домі, під ч. 10628—96 вул.

ВЕЛИЧАВИЙ БАЗАР

Весь чистий дохід призначений на відраження Укр. Роб. Дитячої Школи. Просити всіх членів і членкинь наших організацій Едмонтону і зах. Канади допомогти нам успішно устроїти цей базар, жертвуючи призначеними річами, як ручні вироби, посуд, крамничі товари, а то і грошевою дацією на допомогу нашій школі. Щоб зробити базар більш живим і веселим, базаровий комітет заангажував оркестру Адольфа, яка буде пригравати через всі три вечери базару від 8.30 до 12 год. нічно. Вступ вечером на базар за тикети. Ціна 35 ц. За вступ не тільки можна буде весело забавитися, але шасливий номер вирає кожного вечера прекрасний праис, а на закінчення базару так званий "Гренд Праис" на той самий тикет. На базарі можна буде дістати таше як де інде всякі гарні річі ручної роботи, крамничі, інструменти, гросері і інші несподіванки. Всім жертводавцям базаровий комітет складає згорн ширю товарнську подяку.

БАЗАРОВИЙ КОМІТЕТ.

УВАГА! ЛЕТБРИДЖ І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

Старанням відділу Жіночої Секції ТУРФДім відбудеться в Укр. Роб. Домі в Летбриджі, Алта., в СУБОТУ, 7. ГРУДНЯ

ВЕЛИЧАВИЙ БАЗАР

На цей базар придбано сотні гарних і корисних річей, які можна буде виграти або дешево купити. Запрошуємо загал українського робітництва прийти громадно кожного дня на цей базар.

БАЗАРОВИЙ КОМІТЕТ.

ТОВАРИШІ! ВІДНОВЛЯЙТЕ ПЕРЕДПЛАТУ НА "УКР. РОБ. ВІСТІ"

ДР. Ф. РИБАК

М.Д., С.М., Л.М.С.С. ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР з догодоною практикою в шпиталях Вінніпегу, Шікаго і Монреалі. Операції виконує в шпиталі. Офіс: — 598 SELKIRK AVE. Телефон: — 55 323. Ресиденція: — 562 ALFRED AVE. Телефон: — 54 000 WINNIPEG, MAN., CANADA

ПОВІДОМЛЕННЯ.

ІДІТЬ НА МІТІНГ УЧНІВ І РОДІЧІВ.

Учні Української Робітничої Дитячої Школи в Вінніпегу здичкали вже свою працю в першому чвертьріччю. Вони хочуть дати звіт зі своєї діяльності за минулі місяці. Юнацька Школа Хірона, класні заряди і Шкільний Комітет виступають зі своїми зйїтими чвертьрічної праці на спільному мітінгу в неділю, 8 грудня, в год. 2.30 пополуноді в Укр. Роб. Домі у великій галі.

На тому мітінгу виступатимуть 21-кочні промовці й доповідачі. Приходьте на цей перший мітінг уваго кожному дитині!

Шкільком і Юнішкільправа.

БРУКЛЕНДС, МАН.

Подается до відома, що драмгурток при відділі РЗТ в Бруклендс відіграє в суботу, 7-го грудня 1929 року, в галі ім. Т. Шевченка, під числом 1890 Пасифік Енью дуже цікаву й повчальну драму в чотирьох діях п. н. "РОДИНА ШІПКАРИВ". В драмі змальована бідоє сім'я родина шіпкарів, де живе тільки один син видючий, якого офіси забиратимуть на війну й з неї він приходить, також сиріт.

Драмгурток складає всіх стараних, щоб вибрати драму як салі і задовольні робітників і робітниць. Обов'язком кожного робітника і робітнички прийти цього вечера й побачити драму, а також відношення між класами, бідною і багату.

Ціни тикетів для старших 25 ц., для дітей 10 ц. Початок в год. 8.30 вечером. Драмгурток.

Одним повідомляється всіх членів й членкинь відділу РЗТ в Бруклендс, що МІСЯЧНІ ЗБОРИ відбудуться в неділю, 8-го грудня 1929 р., тоно в 2-й год. пополуноді, в салі РЗТ під числом 1904 Пасифік Енью. Обов'язком просити всіх членів і членкинь прийти на збори на означений час, бо в важкій справі. Робітників і робітниць, що бачать стати членами РЗТ, радо вітаємо. Заряд.

ОБІЗДКА ОРГАНІЗАТОРІВ ТУРФДІМ В АЛБЕРТІ.

Повідомляється всі відділи ТУРФДім, Жіночій, Секції Молоді і РЗТ та братів фармерських товариства в північній і західній Алберті, що Провінціоанальний в Едмонтоні вислав на президію обіздку організаторів п.т.: І. Клябановського, А. Войтиняка і П. Кифорук, які відвідають в місній лістоваді й першій половині грудня 1929 року слідуючі місцевості:

- Тов. А. ВОЙТИНЯК відвідає: Андру, Алта. — 6. грудня, в год. 8-й вечером. Сундзель, Алта. — 7. грудня, в год. 8-й вечером. Кагін-Алдерона, Алта. — 8. грудня, в год. 2-й по полудні. Пакан-Гай Вей, Алта. — 9. і 10. грудня, в год. 8-й вечером.
- Тов. П. КИФОРУК відвідає: Бойл, Алта. — 5. і 6. грудня, в год. 8-й вечером. Атабаска, Алта. — 7. грудня, в год. 8-й вечером і 8. грудня, в год. 2-й по полудні. Роустер, Алта. — 9. грудня, в год. 8-й вечером. Тавантін, Алта. — 10. грудня, в год. 8-й вечером. Нестов, Алта. — 11. і 12. грудня, в год. 8-й вечером.

Товариші, робітники й фармери! Албертський Провінціоанальний ТУРФДім звертається до всіх зарядів відділів і товариств ТУРФДім, членства й симпатиків українського робітничо-фармерських організацій, просьбою, щоб ви, про прочитанні цього оголошення в нашій пресі, вибрали зі себе організаційний комітет, який має би зайнятися окличанням і оголошенням на місці масового віча на означені в оголошенні дні в Укр. Роб. Домі, а як нема власного будинку, то постарайтеся врентувати салі або школи на мітінг-віче, як рівнож просимо дати ширю робітничо-фармерському організаторів, всяку можливу моральну й матеріальну поміч, за що Провінціоанальний ТУРФДім з горн ширю дякує.

За Албертський і Б. К. Провінціоанальний ТУРФДім, О. Шидловський, М. Дранута, голова. фін. секр.

ЗАГУБИВ ОВЕРКОВТ.

Оверковт новий, синій з футровим ковроном, а з середини вишитий шкідкою. Загубив в суботу, 16 листопада, в околиці Бойл Енью, Вінніпег, Ман. За зворот кошта дам нагороду. Моя адреса: 319 ROSS AVENUE WINNIPEG, MAN.

НА ПРОДАЖ дім на 5 кімнат на Емуд. 2 кімнати до спални, фронтрум, їдальня і кухня. Є водопровід, добрий фундамент, класна підлога. Один блок від стріч-карні; все в прекрасній порадку за \$1,650.00 — \$200.00 закладку, решта в легкі сплати. Згодоситися на адресу: A. WOLANSKI, c/o W. J. SHADEK & Co, 311 McIntyre Block, Winnipeg, Man. Phone 22 782. Офіс відкритий до 8-ої год. вечером.

ДОКТОР В. ЧАСНИЙ

ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (М.Д., С.М., Л.М.С.С.) з практикою в шпиталях в Монреалі і Ст. Боніфес. 417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG. — Phone 55 863 (На місці д-ра Герсабека.) Урядове також вечерами.

КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ.

Робимо до міри убрания, діти плаші, зшиваємо оверковти найновішої моди з доброї матерії і сукні по зніманні ціл десять процент опусту. Заходьте до нас а переконаєтесь. Запевнемо роботу на означений час і за вдоволення ручно. Чистимо, прасуємо і направляємо. А. СНОМА — 567 SELKIRK AVE. — WINNIPEG, MAN.

Safrin's Drug Store

137 Euclid Avenue Winnipeg — Manitoba

Аптека зі старокрасивою і тушешною практикою виконує всі лікарські рецепти точно і по уміркованій ціні.

Маємо на складі всякого рода коріння, лавки і патентовані медичини.

Масть на ревматизм \$1.10

Медичина до крижів \$2.00

Медичина на успокоєння нервів \$2.00

Говоримо по українськи. Всякі пояснення даємо безплатно. Ми оплачуємо поштово пересилку.

БАНКОВА ФІЛІЯ ДЛЯ УКРАЇНЦІВ

Подается до відома українському загалові в Канаді, що наш банк в Монреалі на розі вулиць McGill і NOTRE DAME відкрив філію для українців, де можна буде засягнути поради так в справах банкових місцевих, як і старокрасивих. Принімаємо депозити в трояках на 4% виплатимо гроші в американських доларах за границю по найнижшій ціні і доручуємо їх до рідні і знайомих в кількох днів. Всякі інформації і поради, особисто або писемно, дістанете в нашій українській департаменті безплатно. Пишіть у вашій рідній мові на адресу: ITALO-CANADIAN G. & D. COMPANY, UKRAINIAN DEPARTMENT, FOREIGN BANKERS, McGill Building, Montreal

НАПРАВЛЯЄМО

річного рода годівниці по уміркованій ціні. За роботу гарантуємо F. MICHLAK 579 1/2 Selkirk Ave., Winnipeg

СТІННІ КАЛЕНДАРІ

на 1930 рік ВЖЕ ВИЙШЛИ З ДРУКУ

Маємо на складі 50 річннородних календарів на 1930 рік. Календариком друкований по українськи, свята означені червоними буквами.

Ціна за один календар 30 ц з пересилкою, а 4 за долар. Штормиками, асигам і для тих, що хочуть зайнятися продажем календарів, вислаємо даром спис стінних календарів по гуртовій ціні. За попереднім надісланням \$6.00 вислаємо й ширю окочинних календарів, щоб ви їх оглянули, а офіси задоволять більше число. Замовлення посилайте на адресу:

UKRAINIAN BAZAR 170 E. 4th St., New York, N. Y.

НА ПРОДАЖ.

Барбер Шапа і Пул Рум в добрім положенню. По ближній інформації зайдіть, або пишіть до: W. WERBENIUK 415 Selkirk Ave., Winnipeg, Man.

ОДИНОКА УКРАЇНСЬКА ПЕКАРНЯ У ВІННІПЕГУ

що заснована 1923 року, вдоволяє своїх кочумерів смачним хлібом. Питайте за нашим хлібом свого сторани. Вислаємо хліб для стораник на провінцію. UKRAINIAN WORKERS UNION BAKERY 626 Stella Ave. — Winnipeg, Man. — Phone 53 770

ЗНАМЕНИТИЙ БУДІВЕЛЬНИЙ МАТЕРІАЛ

Високо доброї якості лomber і матеріали для викичужання хат в середині. Спробуйте дати нам замовлення. THE DOMINION LUMBER & FUEL CO. LTD. 667 Redwood Ave., Winnipeg, Man. Phone 57 348-9 Transcona Dial 85 Call 38

J. L. COHEN

адвокат, повновласник, нотар і т. д. правний заступник ТУРФДім, Канадський Робітничий Оборонний Ліг, Бюра Інформації і Правних Порад, Робітничий Торговельний Кооператив, Робітничий Ліг та багатьох трейд-юніонів організацій в провінції Онтаріо.

заступає у всяких судових шивільних та кримінальних справах.

ОФІС: 609-10 NATIONAL BUILDING — 347 BAY ST., — TORONTO.

Телефон до офісу: ELgin 3379. Телефон до дому: HURon 3550.

ДР. Й. МЕГАС

ОПЕРАТОР, ЛІКАР, АКУШЕР Найновіша екс-рей машина. Найновіші електричні машини до безопераційного лічення. Лічть безпереріч негути. 10164A — 101 STREET Room 201 KITCHEN BLOCK Phone 4645 EDMONTON, ALTA.

Dr. H. Hershfield

ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР Спеціаліст: венеричні хороби і хірургія. Говоримо по українськи. 576 MAIN ST., COR. ALEXANDER AVE. WINNIPEG, MAN. Phone: OFFICE 26 600 RES. 28 153

ДР. Н. ЛАНДІС

ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР Екс-рей машина. Електричні машини до лічення негути. 387 DUNDAS ST. W. TORONTO Телефон до офісу: TRInity 7248

УКРАЇНЕЦЬ ДР. Ю. ДРАГАН

М.Д., С.М., Л.М.С.С. Лікар, Акушер і Оператор Член Домініоанальної Ради Лікарів. 203 CANADA BUILDING (Салатон, Баз.) (Коло селянської стації)

ДР. Г. ЙОНКЕР, М. Д.

Лікар, Оператор і Акушер 387 BURROWS AVENUE Phone: 51 470. Winnipeg, Man.

ДР. Б. ЛАНДАУ

Дентист. Говорить по українськи. Офісові години: від 10. до 1. рано і від 2.30 до 8. вечером. 514 DUNDAS ST. W. TORONTO TEL. TRINITY 7651

HOME MEAT MARKET

Phone 6395 10342-101 St. Edmonton, Alta. Виробляємо старокрасиві ковбаси, салісони, балони і річного рода м'ясні вироби. Вислаємо на провінцію С.О.Д. Пишіть до нас по інформації. Властители: Д. САРАНЧУК і В. МАРЧІШИН.

POLO CAFE

УКРАЇНСЬКА РЕСТАВРАЦІЯ Коли приїдете до Вінніпегу, а не маєте знайомих, так зайдіть до нашої реставрації, де розпознають і дістанете кімнати до спання і смачну ширю страву у: Д. ПАУКА 194 1/2 HIGGINS AVENUE (Напроти Александра готелю.)

АДВОКАТ СЕМЕН ОЗЕРО

помагаюче всі справи судові — земельні і т. д. — Адреса: До офісу: 520 McIntyre Block До дому вечером: 377 Gayle St. WINNIPEG, MAN. Телефон до офісу: 86 444. Телефон до дому: 54 662.

МАРІЯ НЕКИШІВНА

відома вчителька гри на піані і теорії музики, відкрила тепер свою музичну школу в Торонто під ч. 632 EUCLID AVENUE Телефон: TRINITY 8783 J.

